



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้พบปะกับประชาชนชาวเมืองกุ่มนั้บพันคน - 14 /Jan/ 2015

ประชาชนชาวเมืองกุ่มนั้บพันคนเข้าพบท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

บรรดาเจ้าหน้าที่ของประเทศและของรัฐบาลจะต้องไม่คาดหวังไปยังมือของต่างชาติ / หากเราถอยเพียงหนึ่งก้าวศัตรูก็จะรุกกลับทันที

เมื่อช่วงเช้าวันพุธที่ (7 มกราคม)ที่ผ่านมา ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

ได้พบปะกับประชาชนชาวเมืองกุ่มนั้บพันคน

โดยท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ถึงความจำเป็นในการต่อสู้กับความพยายามของต่างชาติในการบิดเบือนข้อเท็จจริงของการปฏิวัติ และทำให้ความสำคัญในประวัติศาสตร์ 19 เดือนปี 1356 และ 9 เดือนปี 1388 ลืมเลือนจากความทรงจำของพี่น้องประชาชน และกล่าวเสริมว่า ความเป็นศัตรูของมหาอำนาจที่มีต่อชาติอิหร่านนั้นจะไม่มีที่สิ้นสุด และบรรดาเจ้าหน้าที่รัฐบาลจำเป็นต้องปลดอาวุธการคว่ำบาตรออกไปจากมือของศัตรูที่ไม่อาจไว้วางใจได้ ด้วยการพึ่งพาขุมกำลังภายในของประเทศ และจะต้องปฏิบัติหน้าที่ของตนในการทำให้บรรลุสู่อุดมคติต่างๆ ที่สดใสของการปฏิวัติและของประชาชน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี

ได้แสดงความยินดีเนื่องในวาระคล้ายวันประสูติของท่านศาสดามุฮัมมัด(ซล)ผู้เป็นศาสดาผู้ยิ่งใหญ่แห่งอิสลาม และท่านอิมามญะอ์ฟร์ อัศศอดิก(อ) โดยถือว่า การกียามในวันที 19 เดือนปี 1356 เป็นปรากฏการณ์ครั้งประวัติศาสตร์ ที่ยิ่งใหญ่และกำหนดชะตากรรม ซึ่งท่านได้กล่าวย่ำว่า

ยังมีแรงจูงใจที่ทำให้วันและเหตุการณ์ต่างๆที่ยิ่งใหญ่และกำหนดชะตากรรมของการปฏิวัติอิสลามในช่วงสามทศวรรษที่ผ่านมา ให้ลืมเลือน ทว่า คราใดที่ประชาชาติตื่นตัวและมีชีวิตชีวา

หัวใจของพี่น้องผู้ศรัทธาผูกใจไว้กับแหล่งแห่งความหวังที่แท้จริงและชัดเจนแล้ว

ความพยายามของศัตรูจะไม่มีวันบรรลุผลอย่างแน่นอน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การทำให้เหตุการณ์ 19 เดือนปี 1356 และ 9 เดือนปี 1388 มีชีวิตชีวา

และเหตุการณ์อื่นๆที่สำคัญในการกำหนดชะตากรรมของประชาชาติอิหร่านนั้นเป็นการขับเคลื่อนสู่การต่อสู้อย่างแท้จริง โดยกล่าวว่า แนวรบของฝ่ายต่อต้านระบอบอิสลามได้ผูกความหวังไว้กับชนรุ่นที่สองและรุ่นที่สามของการปฏิวัติ

เพื่อที่จะทำให้พวกเขาหันหลังออกจากการปฏิวัติอิสลาม

แต่ทว่าชนรุ่นที่สามและเยาวชนของประเทศนี้เองที่ได้สร้างเหตุการณ์อันยิ่งใหญ่ในวันที่ 9 ของเดือนเดย์ (ปี 1388) ขึ้น



และได้ตบเข้าไปที่ใบหน้าของบรรดาผู้ที่พยายามจะเบี่ยงเบนเส้นทางของการปฏิวัติโดยอาศัยการสร้างวิกฤต (พีตนะฮ์) อย่างแรง

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้หวนรำลึกเหตุการณ์ ครึ่งประวัติศาสตร์ 19 เดย์ ปี 1356 ที่เกิดขึ้นในเมืองกุม อีกครั้งว่า 19 เดย์ เป็นจุดเริ่มต้นของขบวนการขับเคื้อนของพี่น้องประชาชนในประเทศ จากนั้นประชาชาติอิหร่านก็เข้าสู่เวทีแห่งการต่อสู้กับทรราชอย่างเปิดเผย และในท้ายที่สุดทรราชกษัตริย์ชาห์ ก็ล่มสลาย

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้ถึงแรงจูงใจในการบิดเบือนสังกรรมและข้อเท็จจริงของทรราช กษัตริย์ ชาห์ ด้วยการชี้ถึงคุณลักษณะแห่งความป่าเถื่อนที่เด่นชัดบางอย่างว่า จอมเผด็จการแห่งมิดบอด ผู้มีความโหดร้ายป่าเถื่อน ได้ใช้วิธีการและรูปแบบที่ป่าเถื่อนต่าง ๆ นานาในการทรมานนักโทษที่อยู่ในคุกกลับ และนี่คือหนึ่งในอาชญากรรมของทรราชชาห์ปาเลวี อีกทั้งบรรดาผู้เรียกร้องสิทธิมนุษยชนก็ให้การสนับสนุนกษัตริย์ ชาห์ป่าเถื่อนอย่างเต็มที่

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึงบทบาทของยิวไซออนิสต์ และอเมริกา ในการสร้างหน่วยงานนรกแห่งชาวก์ในทรราชในอดีตและสร้างความหวาดผวาทให้เกิดขึ้นในประเทศว่า การเปิดโปงครั้งล่าสุด โดยเฉพาะกรณีคุกกลับและการทรมานนักโทษของซีไอเอในอเมริกา เป็นการบ่งชี้ว่าค่ากล่าวอ้างของอเมริกาในประเด็นสิทธิมนุษยชนและความอิสระทางการสื่อและนำเสนอ นั้นไม่เป็นจริงและสอดคล้องตามที่เคยกล่าวอ้างแต่อย่างใด

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การเป็นข้าสมุนรับใช้อย่างต่ำต้อยต่ออัยศต่อมหาอำนาจต่างชาติ เป็นอีกคุณลักษณะหนึ่งของทรราชกษัตริย์ชาห์ พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ในยุคสมัยนั้น สิ่งใดที่เป็นผลประโยชน์ของมหาอำนาจต่างชาติ โดยเฉพาะอเมริกา ซึ่งประชาชาติอิหร่านจะถูกดูหมิ่น เหยียดหยาม อย่างรุนแรงในด้านนโยบาย การดำเนินกิจการภายในประเทศ ทั้งระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า เหตุผลของความเคียดแค้น เกลียดชังและความเป็นศัตรูที่ไม่รู้จักจบสิ้นของอเมริกาที่มีต่อชาติอิหร่านและการปฏิวัติอิสลามนั้น ก็เนื่องจากว่า ประเทศซึ่งมีลักษณะพิเศษและสถานะต่างๆ ที่เป็นยุทธศาสตร์ของอิหร่าน ได้หลุดลอยออกไปจากมือของพวกเขา เนื่องจากชัยชนะของการปฏิวัติ

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึงคุณลักษณะอันป่าเถื่อนประการที่สามของทรราช คือ



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

ความเลื่อมทรมต่างๆทั้งในด้านการหมกมุ่นอยู่กับเรื่องกามรมย์ เงินทอง และศีลธรรม ในหมู่เจ้าหน้าที่ระดับสูงของรัฐบาลทหาร และกล่าวว่า ในยุคของรัฐบาลทหารที่สภปรักโสมม และเลื่อมทรมนั้น พวกเขาจะไม่คิดและคำนึงถึงประชาชนแม้แต่ผู้น้อย ทักษะความคิดเห็นของประชาชนไม่มีความสำคัญ และความสัมพันธ์ระหว่างประชาชนกับรัฐก็ถูกตัดขาด

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การไม่ใส่ใจต่อความเจริญก้าวหน้าด้านวิทยาศาสตร์ ส่งเสริมความสิ้นหวัง การเชิดชูวัฒนธรรมตะวันตก สร้างความนิยมแก่ประชาชนในการบริโภคสิ่งของต่างประเทศแทนสิ่งของผลิตภายใน การทำลายอาชีพเกษตรกรรมและอุตสาหกรรมแห่งชาติ เป็นอีกผลงานอันมีดমনของกษัตริย์ชาห์ปาลาวิ พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ประชาชาติอิหร่านผู้ที่มีความชาญฉลาด ก็ประจักษ์เห็นในการถูกลดคุณค่า การถูกกดขี่และความเลื่อมทรมต่างๆในสังคมเป็นอย่างดี แต่ทว่า ภายหลังจากที่สุภาพบุรุษแห่งพระเจ้าคือท่านอิมามโคมัยนี(รฎ)ได้ก้าวสู่เวทีแห่งการต่อสู้ ในท้ายที่สุดก็สามารถมีชัยเหนือทรราชอย่างสมบูรณ์

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวย้าว่า ความเจริญก้าวหน้า และความสำเร็จในวันนี้ การตื่นตัวและสถานะที่โดดเด่นของประชาชาติอิหร่านในภูมิภาค ก็เนื่องจากสามารถจัดตั้งขบวนการที่ใหญ่โตของทรราชผู้สภปรักเลื่อมทรม ที่อยู่ภายใต้ของกษัตริย์ชาห์นั่นเอง

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึง จุดเริ่มต้นของความเป็นศัตรูของแนวรบมหาอำนาจกับประชาชาติอิหร่าน เริ่มขึ้นหลังการปฏิวัติอิสลามสำเร็จ และกล่าวย้าว่า ทุกคนอย่าได้คิดว่า ศัตรูจะยังมือที่สภปรักและปาเถื่อนอันนี้กับสาธารณรัฐอิสลาม

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ย้าในประเด็นนี้ว่า เมื่อเราละเอียดอย่างรุนแรงต่อการเผชิญหน้ากับศัตรู และมอบความหวังให้กับพวกเขา มันเปิดการเปิดโอกาสให้กับศัตรูในการก้าวไปสู่เป้าหมายของตนในประเทศ แต่ทว่า หากเรามีความเข้มแข็ง มีความพร้อม และรู้จักศัตรู บรรดามหาอำนาจก็จำต้องร่นถอยในการแสดงความปาเถื่อนต่อเราอย่างแน่นอน

ท่านผู้นำสูงสุดถือว่า การกดดันอย่างรุนแรงของแนวรบมหาอำนาจผู้กดขี่โลกต่ออิหร่าน มันเกิดจากความเป็นศัตรูตลอดกาลนั่นเอง พร้อมกับกล่าวย้าว่า แม้ทว่าในวันนี้ การบรรลุซึ่งอุดมการณ์และอุดมคติอันสมบูรณ์แบบ เช่น ความยุติธรรมทางสังคม อักลาภิสมลัม ยังอีกยาวไกล และมันขัดแย้งกับคำพูดที่ปราศจากการไตร่ตรอง และคำพูดที่ผิด ที่บางคนกล่าวถึงประชาชาติอิหร่านว่าไม่มีโอกาสที่จะได้รับความโปรดปรานอันนี้ แต่ทว่าด้วยการขับเคลื่อนของประชาชาตินี้บนแนวทางแห่งอุดมการณ์ และอุดมคติ จะสามารถบรรลุและได้รับความโปรดปรานอันยิ่งใหญ่อย่างแน่นอน



ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ตำหนิบุคคลที่ไม่ให้ความสำคัญต่อการได้รับความโปรดปรานของประชาชาติ อาทิเช่น การพัฒนาด้านวิทยาศาสตร์ ว่า โฉนดใจโง่เขลาเช่นนี้ ความสำเร็จต่างๆที่หน่วยงานทางวิทยาศาสตร์โลกก็ให้การยอมรับ แล้วเหตุใดจึงกลับปฏิเสธ ด้วยการแสดงวาทะคำพูดที่ผิดและไม่เป็นธรรมในแนวทางแห่งความภาคภูมิใจของพี่น้องประชาชนเช่นนี้ แม้แต่บรรดาศัตรูต่างพากันชื่นชมในความสำเร็จเหล่านี้ แล้วโฉนดพวกท่านจึงสร้างความกลางแกลนสงสัยนี้??

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึงยุคสมัยต้นๆของอิสลาม ว่า ในวันนั้นอุดมการณ์และอุดมคติต่างๆก็ยังไม่บรรลุผลทั้งหมด แต่ทว่าสิ่งที่สำคัญคือ การขับเคลื่อนที่อยู่บนเส้นทางแห่งการบรรลุซึ่งเป้าหมาย ในวันนี้ประชาชาติอิหร่านก็เช่นกัน ที่กำลังเจริญรอยตามแนวทางนี้ อันเป็นการก้าวไปด้วยความภาคภูมิใจและยืนหยัดอย่างมั่นคง

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า ความสามัคคี ความเป็นหนึ่งเดียวแห่งชาติ เป็นสิ่งจำเป็นที่สำคัญที่สุดของประเทศในวันนี้

ท่านกล่าวเสริมว่า การสร้างความแตกแยกแบ่งพรรคแบ่งพวกในหมู่พี่น้องประชาชน ไม่ว่าจะรูปแบบใด หรือจะอ้างเหตุผลใด ถือว่าเป็นการปฏิบัติที่ขัดต่อผลประโยชน์ของชาติและต่อต้านอุดมการณ์และอุดมคติ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การช่วยเหลือรัฐบาลเป็นภาระหน้าที่ของทุกคน และกล่าวเสริมว่า รัฐบาลควรจะต้องรู้ไว้ด้วยว่ามีเพียงสิ่งเดียวที่จะทำให้พวกเขามีความสามารถในการปฏิบัติหน้าที่ต่างๆ ของตนได้ นั่นคือการฟังฟังต่อประชาชนและพลังอำนาจภายในประเทศ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวย้ำอีกครั้งในความจำเป็นที่จะต้องตัดจากการผูกมัดรายได้เฉพาะการค้ำน้ำมน้อยอย่างเดียว ว่า บรรดาเจ้าหน้าที่ของประเทศและของรัฐบาลจะต้องไม่คาดหวังไปยังมือของต่างชาติ และจะต้องรับรู้ไว้ด้วยว่า ถ้าหากถอยเพียงหนึ่งก้าวก็จะก่อให้เกิดการรุกรานของศัตรูติดตามมา ดังนั้นจำเป็นต้องคิดการที่สำคัญ และโดยอาศัยประชาชนและพลังอำนาจภายในประเทศ จะต้องดำเนินการในลักษณะที่ถ้าหากศัตรูไม่ละมือจากการคว่ำบาตรต่างๆ ก็จะไม่ก่อให้เกิดผลกระทบที่เสียหายใดๆ ต่อความก้าวหน้า ความรุ่งเรืองและความกินดีอยู่ดีของประชาชน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวเสริมในประเด็นนี้ว่า จำเป็นที่พวกท่านจะต้องปลดอาวุธการคว่ำบาตรออกไปจากมือของศัตรู ทั้งนี้เนื่องจากว่าถ้าพวกท่านคาดหวังไปยังมือของศัตรูแล้ว การคว่ำบาตรต่างๆ ก็ยังคงดำเนินอยู่ต่อไป ดังเช่นที่วันนี้อเมริกาได้พูดอย่างน่าเกลียดที่สุดว่า แม้ว่าอิหร่านจะยอมถอยในประเด็นของนิวเคลียร์ก็ตาม การคว่ำบาตรจะไม่ถูกยกเลิกทั้งหมดภายในทีเดียว



จากนั้นท่านผู้นำสูงสุด ถามว่า จากข้อเท็จจริงเหล่านี้ ยังจะมอบความหวังให้กับพวกเขาอีกหรือ???

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามกล่าวเสริมว่า ข้าพเจ้าไม่คัดค้านการเจรจา แต่มีความเชื่อว่า หัวใจต้องตั้งมั่นบนความหวังที่เป็นจริง
หาใช่ตั้งความหวังต่อสิ่งที่แปลกปลอม เลื่อนลอยและจินตนาการ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า อนาคตของอิหร่านจะสดใสอย่างแน่นอน พร้อมกับกล่าวเสริมว่า
ด้วยความโปรดปรานจากพระผู้อภิบาล
พวกเราทุกท่านจะสามารถเดินตามแนวทางแห่งความภาคภูมิใจในการบรรลุซึ่งอุดมการณ์เช่นนี้
และบรรดาเยาวชนในประเทศก็จะสามารถประจักษ์เห็นว่าบรรดาศัตรูผู้อหังการและกตัญญูจะต้องเคารพนอบน้อม
คารวะและสยบต่อเบื้องหน้าเราอย่างแน่นอน